

Michalovčan

zdarma • piatok, 23. jún 2017 • ročník XXVIII, číslo 13

Zimný štadión

3

ako prebieha rekonštrukcia

Magnólia v Španielsku

4

zbor opäť zažiaril

Prevážame vzduch

6

poloprázdne kontajnery

Najmladší olympionici

8

škôlkari športovali

aktuality

Pozývame vás na prehliadku divadiel v nárečí

MIHAĽOVSKI DESKI

23. júna o 19.00 hod.

tribúna pri MsÚ

24. júna o 19.00 hod.

sála Zlatého býka

Pozývame vás na komédiu

ZMIEŠANÁ ŠTVORHRA

26. júna o 19. 00 hod.

veľká sála MsKS

Pozývame vás na organový koncert

MICHAĽOVSKÝ ORGAN
Drahomíra Matznerová

6. júla o 19.00 hod.

rímskokatolícky Kostol narodenia Panny Márie

Pozývame vás na koncert

ŠTEVO „ČIKO“ BARANČÍK

9. júla o 18.00 hod.

tribúna pri MsÚ

Mesto podalo sedem projektových zámerov

ROKOVALO MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO

Zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Michalovciach sa uskutočnilo v utorok 20. júna. Poslanci okrem iných bodov venovali pozornosť aj zlepšeniu výučby v odborných učebniach na základných školách, vybudovaniu cyklotrasy či návrhu na udelenie Ceny Košického samosprávneho kraja.

Rokovanie šestnásteho zasadnutia MsZ otvoril a viedol primátor Viliam Zahorčák. Po schválení návrhovej komisie boli poslanci oboznámení o prijatých uzneseniach mestskej rady ako aj o riešení interpelácií z ostatného zasadnutia pléna. Hlavná kontrolórka mesta predniesla správu o výsledku kontrol. Vedúca odboru školstva Ing. Katarína Poláková, po uzavretí zápisu žiakov do prvého ročníka základných škôl a prehodnotení celkového počtu žiakov, predložila návrh na zmenu platnej organizačnej štruktúry. Ide o úpravu úväzkov na základných školách. V ďalšom bode rokovania informoval primátor poslancov, že Mesto chce reagovať na výzvu na predkladanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na vybudovanie novej cyklotrasy. Cyklotrasa by viedla od centrálnej mestskej zóny cez Ulicu partizánsku smerom na nový mestský cintorín v lokalite Biela hora. Jednou z možností je napojiť sa v tomto bode na plánovanú cyklotrasu okolo Zemplínskej šíravy. Vedúca odboru informatizácie a grantov RNDr. Jana Machová v niekoľkých bodoch, ktoré sa týkali zabezpečenia spoluminimovania k žiadosti o nenávratný finančný príspevok informovala, že Mesto podalo päť projektových zámerov pre základné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. Projektmi na ZŠ, Komenského 1, ZŠ

P. Horova, ZŠ T. J. Moussona, ZŠ, Okružná 17 a na ZŠ, Školská 2 by sa zlepšili podmienky výučby v odborných učebniach. Súčasťou vytvorenia týchto priestorov by boli aj stavebné úpravy, komplexné vybavenie učebne či už výpočtovou technikou, nábytkom ale aj učebnými pomôckami. Rokovanie pokračovalo schválením žiadosti o nenávratný finančný príspevok na realizáciu projektu Regenerácia medziblokových priestorov Sídlička západ. V prípade, že Mesto bude v projekte úspešné, budú upravené priestory medzi obytnými blokmi A, A1 a A9. V uvedenom priestore bude umiestnené viacúčelové fitness vybavenie a multifunkčné ihrisko. Budú vybudované dve detské ihriská s prvkami vhodnými pre deti podľa veku. Na ihrisku pre deti od 2 – 5 rokov budú umiestnené detské hracie prvky a bude vytvorené nové pieskovisko. Na ihrisku pre deti od 5 – 12 rokov pribudne ihrisková zostava a balancovacia lávka, ktorá prepojí ihrisko so spoločenskou stretávacou zónou. Práve tam sa bude nachádzať aj altánok s pergolou. Pre najmenších bude na prírodnom svahu osadená aj lezecká stena. Pokračovať sa bude aj rekonštrukciou miestnych komunikácií a chodníkov.

Na rokovanie poslancov predložila Ing. Anna Mrázová realizačný plán rekonštrukcie mestských komunikácií. Na obdobie 2017 a 2018

sú plánované rekonštrukcie sídliska Západ, Ul. Karola Kuzmányho a Ul. školskej. Mestský parlament schválil aj návrh na zmenu organizačného poriadku a organizačnej štruktúry Technických a záhradníckych služieb mesta Michalovce a taktiež zmeny a doplnky Poriadku odmeňovania zamestnancov mesta Michalovce. Rokovanie pokračovalo schválením návrhu na zmenu rozpočtu technických a záhradníckych služieb a Mestského kultúrneho strediska v Michalovciach. Schválené bolo aj rozpočtové opatrenie č. 3.

Súčasťou ekonomického balíčka v programe rokovania bol aj návrh na prijatie úveru predložený Ing. Oľgou Bereznáninovou, vedúcou finančného odboru, ktorý bude použitý na financovanie rekonštrukcie zimného štadióna.

V ďalšom bode rokovania informoval primátor mesta o hospodárení spoločnosti Služby mesta Michalovce, s.r.o. a spoločnosti TV Mistral, s.r.o. v roku 2016. Ing. Jozef Doležal predkladal mestskému zastupiteľstvu majetkovoprávne záležitosti a prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce. Zasadnutie pokračovalo schválením návrhu na udelenie Ceny Košického samosprávneho kraja pre Zemplínskeho múzeum v Michalovciach. Záver rokovania patril interpeláciám poslancov a diskusií.

Adela Vojnová

aktivity primátora

12. 6. rokovanie zastupiteľstva KSK v Košiciach
13. 6. rokovanie regionálnej Rady ZMOS
14. 6. účasť na tlačovej besede k pripravovanému otvoreniu letnej turistickej sezóny na Zemplínskej šírave
15. 6. rokovanie predstavenstva VVS, a.s. v Košiciach
15. 6. zasadnutie Valného zhromaždenia VVS, a.s. v Košiciach
16. 6. otvorenie celoslovenskej Malej vedeckej konferencie žiakov v programe APROGEN v ZŠ, Okružná 17, Michalovce
19. 6. prijatie úspešných žiakov, reprezentantov jednotlivých základných škôl, základnej umeleckej školy a mládežníckych reprezentantov športových klubov džuda a kickboxu
20. 6. rokovanie Mestského zastupiteľstva Michalovce
21. 6. rokovanie zo zástupcami COOP Jednoty
22. 6. pracovné stretnutie so zástupcami spoločnosti Svet zdravia

možno ste nevedeli, že...

■ Od 1. júla dochádza k zmene správy zimného štadióna – z Občianskeho združenia HK Dukla Michalovce na Technické a záhradnícke služby mesta Michalovce. Novému správcovi bude na správu štadióna poskytovaný rovnaký finančný príspevok ako pôvodnému. Mesto Michalovce ako jeden z členov Občianskeho združenia Dukla Michalovce prispieva každoročne na jeho činnosť. V uplynulom roku bola výška členského príspevku zo strany Mesta 298 tisíc eur a hokejový klub tento príspevok využil na platby za elektrickú energiu, vrátane výroby ľadu (91 tis. €), platby za plyn (42 tis. €), príspevok na mzdy pracovníkov zabezpečujúcich výrobu ľadu a správu štadióna (99 tis. €) vodu (11 tis. €), ostatné prevádzkové náklady ako sú revízie, plyn do roľby a preprava (55 tis. €).

krátke správy samosprávy

■ KOMISIA KULTÚRY

V priestoroch zasadačky MsR na mestskom úrade rokovala 8. júna komisia kultúry. Zasadnutie viedla jej predsedníčka PhDr. Jana Cibereová. Súčasťou programu bol plán kultúrnych aktivít na II. polrok 2017. Predstavila ho riaditeľka Mestského kultúrneho strediska v Michalovciach PhDr. Milada Tomková. Špeciálne sa venovala kultúrnemu letu, počas ktorého sa môžeme tešiť aj na tieto podujatia: Michalovský organ, v rámci Kultúrneho leta 2017 vystúpi Števo Barančík, Deň Topoľančanov, Zemplínsky jarmok, Zemplínske slávnosti, koncert Kristíny, Zraz Sveta motocyklov „Spacirki po varošu“. Milan Hviždák informoval prítomných o galaprograme DFS Zemplínik, ktorý sa konal pri príležitosti 45. výročia súboru v Mestskej športovej hale. Zároveň informoval o aktuálnych vystúpeniach Folklórneho súboru Zemplín ale aj o pripravovaných podujatiach, ktoré budú venované 60. výročiu FS Zemplín a jeho 80. narodeninám. Aj večerný program 30. júna vo Východnej bude venovaný Milanovi Hviždákovi. Program s názvom Generácie uvedie MsKS 28. augusta. Predstaví sa v ňom bývalí členovia súboru. Ľudová hudba a speváci FS Zemplín vystúpia spolu so Štátnou filharmóniou Košice v septembri. V októbri bude v galérii Zemplínskeho osvetového strediska otvorená výstava všetkých ocenení a darov, ktoré súbor dostal. Vyvrcholenie osláv je naplánované na 21. októbra.

■ KOMUNITNÝ PLÁN

Na príprave nového Komunitného plánu mesta Michalovce na roky 2018 – 2022 sa podieľa pracovná skupina zložená nielen zo zamestnancov mestského úradu, ale medzi jej členov patria aj zástupcovia úradov a organizácií, ktoré sa venujú sociálnej oblasti. Na svojom ostatnom stretnutí diskutovali o silných a slabých stránkach rozvoja sociálnych služieb, konzultovali príležitosti, ako tieto služby vylepšiť, ale definovali aj to, čo môže rozvoj sociálnej oblasti spomaliť alebo ohroziť. Analýza sociálnych služieb bola zverejnená v novinách Michalovčan, na webovej stránke mesta a na sociálnych sieťach. Verejnosť ju mohla pripomienkovať. V súčasnosti sa Michalovčania môžu vyjadrovať k zverejneným prioritám komunitného plánu, a to do 30. júna.

Šírava otvorila sezónu

Uplynulú nedeľu, 18. júna, sa uskutočnilo otvorenie letnej turistickej sezóny. Zemplínska oblasťná organizácia cestovného ruchu pripravila toto podujatie spolu s obcou Kaluža. Otvorenie sa uskutočnilo v stredisku Medvedia hora, pri penzióne Anima.

Odomknutie vôd Zemplínskej šíravy na všetky štyri svetové strany má svoju dlhodobú tradíciu. Tento rok sa konal už 51. ročník tohto podujatia.

Návštevníci Zemplínskej šíravy a Vinianskeho jazera sa už teraz môžu tešiť na leto.

Na novej pieskovej pláži v stredisku Kamenec, pred hotelom Glamour, ožije pieskové kráľovstvo. Aj stredisko Medvedia hora a penzión Anima ponúka v tomto roku nové pieskové pláže. V júli a auguste vás pozývame na fakultatívne výlety „Spacirki po okolí“. Aj Motel Kamenec, prinesie zábavu a zaujímavé podujatia. Nevynechajte ani akcie a filmy premietané pod holým nebom v prírodnom amfiteátri Lúč. Program ponúkne aj Vinianske jazero. Na pláži pri hoteli Vinnay pribudne potopená loď Korzár. Atmosféru čarov, kúziel, dobrej zábavy môžete zažiť 24. júna počas Jánových ohňov nad Šíravou. Ak chcete spoznať Šíravu aj z vtáčej perspektívy, stačí prísť na Medzinárodné stretnutie paraglidistov v stredisku Kaluža.

Iveta Pazičová

Písmo

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR zverejnilo dodatok k Štátnemu vzdelávaciemu programu, v ktorom okrem navýšenia jednej hodiny dejepisu rieši i spôsob, akým sa deti majú v škole učiť písať.

Krátko po zverejnení dodatku som ako prvý na toto sporné rozhodnutie ministerstva upozorňoval a následne sa tejto témy ujal aj médiá. Ako poslanec NR SR a člen výboru pre vzdelávanie, vedy, mládež a šport opakovane žiadam ministerstvo, aby túto zmenu prehodnotilo a netrvalo na striktných formuláciách o spojitom písme. Žiadam ministra, aby odložil platnosť účinku dodatku do čias, pokiaľ neprebehne seriózny výskum o vplyve používania nespo-

jitého písma na detskú psychiku. Tiež je potrebné uviesť, že tu nejde len o nespojité písané písmo Comenia Script, ale o štýl, akým bol tento dodatok prijatý a zároveň sa tu ukazuje spôsob, akým je riadené ministerstvo. Rozhodli bez podnetu, keďže pri prvom vyjadrení pre médiá vyhováranie sa na inšpekciu hlavná školská inšpektorka V. Kalmárová dôrazne odmietla. Konali bez zohľadnenia odborných stanovísk či výskumov, vynechali pripomienkové konanie a to je neprípustné rovnako ako nekonceptné zavádzanie nových predmetov, ako je to v prípade brannej výchovy. Pokiaľ sa toto nezmení, nemôže byť vytvorená reformná podpora akémukoľvek inovatívnemu opatreniu. A iniciatívi a inovatívni učitelia tak budú neustále trestaní za svoju snahu vyučovať naše deti najlepšie, ako vedia.

Miroslav Sopko
poslanec NR SR

pobačeňe Miža z varoša

Jak starši človek
ňema pokoja

Po jarňim jurmarku mi sebe dumal, že še budzem richtovac až na Zemplínski jurmark i slavnosci. Porobim daco u zahradkoj. Popatrim dagdze do kupeľov. Ozdal' pujdzem i na kozare, bo bizovňe kec telo pada a trava rošne, ta i kozare bi mali buc. Pošli mojo mišli dolu vodu. Pitace še čom? Začalo to Farmarskima džami. Pujdzeš s Patrikom, bo tam budu taki džvirata, co u bitovkoj žive neuvidzi. Vecka me kamaraci zverbovali na Džni piva. I muzika tam bula. Taka, co mi u hlavě od ňej hučelo a ňe od piva. Po minuloročnim športovaňu mi ňešmel chibic na Olimpiadze seniorov. Čisto mi še strapil, no ňepoddal mi še. Bul mi druhi od konca. U Mihalovci cirkus ALEŠ a toto dzecko s kim pujdze do cirkusu? Ozdal' pujdzem gu svojomu dochtoroj a popitam ho, naj mi napiše kupele, žebi mi sebe kuščok i ja oddichnul.

Vaš Mižo z varoša

Rekonštrukcia zimného štadióna

Prinášame vám bližšie informácie o dlho očakávanej rekonštrukcii a dostavbe zimného štadióna.

Celková rekonštrukcia zimného štadióna si vyžiada približne dva milióny eur, pričom 1 milión eur dostalo Mesto Michalovce z Úradu vlády SR. Mesto sa uchádza aj o dotáciu z Ministerstva financií SR vo výške 300 tis. eur a na dofinancovanie prác, ktoré boli plánované pôvodne v zmysle zmluvy o dielo, je potrebných ešte 658 tis. eur vlastných zdrojov.

Rekonštrukciu mesto pripravuje už od roku 2014, kedy sa uskutočnilo verejné obstarávanie na jeho modernizáciu. Za ten čas došlo k zmenám na technickom stave jednotlivých stavebných konštrukcií a zariadení, poškodeniu omietok, stropov a sadrokartónových podhládov. Pri realizácii sa zistili chýbné rozvody vody a kanalizácie.

Vplyvom zatekania nástupných terás, ktoré sú bez zastrešenia, došlo k značnému poškodeniu obvodového muriva a fasád, preto je nevyhnutné urobiť novú fasádu aj na I. nadzemnom podlaží.

Na nástupnom schodisku na tribúnu „B“ a na terase, je z hľadiska bezpečnosti potrebné zrealizovať nové zábradlie. Ide o vynútené a nepredvídané práce, ktoré si vyžadujú cca 250 tis. eur.

V pôvodnom pláne rekonštrukcie sa neuvažovalo s obnovou elektroinštalácie v celom objekte. Naľkoľko je však technický stav ELI rozvodov nevyhovujúci a tieto rozvody budú následne pri rekonštrukčných prácach zakryté, je potrebné spraviť nové rozvody elektroinštalácie. Z technického ale aj estetického hľadiska je potrebné urobiť aj nový náter podstrešných konštrukcií, ktoré neboli obnovené od čias dostavby štadióna. Všetky tieto práce budú predmetom nového verejného obstarávania, s predpokladanou hodnotou 254 tis. eur.

Modernizáciu mesto predpokladá prefinancovať z vlastných zdrojov vo výške 1 162 tisíc eur, k čomu mestské zastupiteľstvo schválilo využitie návratných zdrojov financovania vo forme úveru v celkovej výške 850 000 eur.

A čo už je urobené? V tomto období sú už zrealizované búracie práce v sociálnych zariadeniach na tribúne „A“ a „B“, ktoré sú určené pre verejnosť. Opravili a namalovali sa stropy v komunikačných priestoroch na tribúne „B“. Tak tiež sú zdemontované sedadlá na obidvoch tribúnach a odstránené je aj obvodový plášť. V súčasnosti prebieha príprava pre nátery oceľových konštrukcií.

V najbližších dňoch by mali pokračovať búracie práce, montáž oceľovej konštrukcie pre podhlady v hygienických zariadeniach. Opravujú sa stupne pre sedadlá a strecha nad hracou plochou. Na podstrešnú oceľovú konštrukciu a debnenia je aplikovaný náter.

rr

z pera viceprimátora

EŠTE PÁR DNÍ...

S pribúdajúcimi teplými až horúcimi dňami vidieť v priebehu dňa stále viac detí v meste. Neklamný znak blížiaceho sa ukončenia ďalšieho školského roka. Radosťné dňavotanie organizovaných skupín detí smeruje do priestorov kultúrnej ustanovizne sledovať kultúrne podujatia, ktoré pripravili spolužiáci. Umelecké školy sa prezentujú výsledkami celoročnej práce na záverečných koncertoch svojich žiakov a absolventov. Radosťné chvíľky pre divákov, rodičov, ale aj ostatné obecstvo. Trochu s trémou, detskými prejavmi, no často na vysokej interpretačnej úrovni. Radosťou sú naplnené tváre rodičov a profesionálnou zodpovednosťou tváre pedagógov. Je tu žatva ich celoročnej práce, úsilia, starostlivosti, pedagogického pôsobenia.

Aj keď nastáva medzník jedného obdobia, nekončí ich profesionálna činnosť. Príde obdobie zaslužených dovolení. No dovtedy je potrebné dotiahnuť proces bilancovania úrovne zvládnutia učiva pre jednotlivé vekové kategórie.

Celoročná práca v oblasti nadobúdania vedomostí sa zhrnie do vysvedčenia za uplynulý ročník. Nedajme sa oklamať len dobrou alebo horšou známku niektorého z vyučovacích predmetov. Podstatné je zvládnutie učiva. Vynikajúca známka hovorí o vynikajúcom naučení sa daného učiva. Vyššia známka o čiastočných problémoch pri učení sa. Žiadna známka ale nezaručuje spôsob použitia nadobudnutých vedomostí pri schopnosti uplatniť sa v určitej profesii. Platilo a bude aj naďalej platiť, že túžba po vedomostiach nekončí na škole. Snaha o sebazdokonaľovanie, celoživotné vzdelávanie, neustále sledovanie nových poznatkov a zdokonaľovanie zručností sa dá postaviť len na dobrých základoch. Každá práca dobrého pedagóga nekončí učením naučeného na vysokej škole. Práca s každou novou generáciou detí je aj obrazom jeho profesionálneho rastu a neustáleho sebazvedávania.

Nie je tomu inak ani v iných profesiách. Len neustále vzdelávanie sa vo svojom odbore prináša sebauspokojenie vo svojej odbornosti a profesionalite. Preto zvlášť rodičia by si mali uvedomiť, že horšia známka na vysvedčení nedáva dôvod na trestanie dieťaťa. Rozumný a zmysluplný dohľad a podpora v priebehu roka dáva predpoklad k dosiahnutiu optimálnych výsledkov. Strach a stres neprinesú lepšie výsledky. Potešme sa spolu s deťmi zo záveru školského roka a poprajme pedagógom príjemné dovolenky na nabratie nových síl.

MUDr. Benjamín Bančej
zástupca primátora

Odbojár životnú cestu zvládol

Náš priateľ, 91-ročný priami účastník 2. svetovej vojny spolubojovník Michal Magura, 3. júna opustil naše rady.

Od roku 1972 bol aktívnym členom Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov a od roku 1984 bol predsedom I. ZO SZPB. Od roku 1996 bol podpredsedom

OV SZPB a od 1. januára 1999 do 12. mája 2009 bol predsedom okresného a od 1. januára 2003 predsedom oblastného výboru SZPB v Michalovciach. Náš 91-ročný Michal Magura odovzdával životné skúsenosti a zaujímal sa o dianie v SZPB i vo svete. Za aktívnu činnosť získal viac ako 60 vyznamenaní. Za túto dlhoročnú aktívnu činnosť mu bol udelený titul čestného predsedu oblastného

výboru SZPB v Michalovciach doživotne. V mene všetkých členov SZPB a členov predsedníctva oblastného výboru i v mene svojom mu vyslovujem úprimné poďakovanie. Michal Magura bol čestný, skromný, láskavý a obetavý človek. Taký zostane v našich spomienkach. Navždy sme sa s ním rozlúčili na michalovskom cintoríne 6. júna 2017.

Ing. Miroslav Prega

Špacirki

po okolí

DOLNÝ ZEMPLÍN

fakultatívne výlety
každý deň v júli a auguste

Viac informácií:

☎ 0949 610 197

👤 osobne na recepcii
Thermalparku Širava

📘 facebook.com/spacirki

✉ spacirki@gmail.com

www.spacirki.sk

Projekt bol realizovaný s finančnou podporou Košice regiónu turizmu.

Košice region turizmu

Thermal park

Súspoločná organizácia Priateľia Zemplína

AMS

ZA LEGENDOU...
Thermalpark, Zemplínska šírava, Senderov, Šikfa, Vinianske jazero

PRÍBEHY ŠLACHTICKÝCH RODOV
Staré a Sztátayovci, Strážske - kostol a park, Brekovský hrad

PO MIESTACH A STOPÁCH RYTIERA ALBERTA
Klokočov - Pútnický Chrám, Vinné - Gotický kostol, Hrad nad Vinným

ŠPACIRKI PO MIHALOVCOCH
Rotunda, Rímskokatolícky farský kostol, Pravoslávna katedrála, bazilika minor

PO MIESTACH A STOPÁCH RYTIERA ALBERTA
Klokočov - Pútnický Chrám, Vinné - Gotický kostol, Hrad nad Vinným

DO DIVOKEJ PRÍRODY KARPÁT
Morské oko, Remetské Hámre, Sobrance - Russayho víla

POPRI SCHENGENSEKEJ HRANICI
Ruská Bystrá - Drevený chrám (UNESCO), Hrádok v obci Podhorod, Jazierko pri Beňatine, Inovce - Drevený chrám

PONDELOK

UTOROK

STREDA

ŠTVRTOK

PIATOK

SOBOTA

NEDEĽA



SRDCE ZEMPLÍNA

Michalovce sú známe hlavne svojou hlavnou ulicou. Námestie osloboditeľov sa páči nielen domácom, ale aj návštevníkom z iných miest a dedín. Je čisté. Pekná kvetinová výsadba, pokosené trávniky. Pred fontánou pekne kvitnúce muškáty veľmi lahodia očiam. Mesto sa vysporiadalo s dokončením trhoviska, opravami bývalej knižnice, s kaviarňou Park. Ostáva ešte Elán. Nedobrym dojmom pôsobí dvere a okno pri najnavštevovanejšej terase pri Fun CAFÉ. Nevyžiada si to veľké náklady len výmenu okna a dvier, resp. zakrytie sadrokartónom.

Pozn. red.: Uvedená budova nie je vo vlastníctve mesta.

J.G.

Týždeň v pohybe

Materská škola, S. H. Vajanského 5, Michalovce, sa zapojila do európskej kampane Move Week / Týždeň v pohybe.

na stanovištiach so šašom a potom sa spoločne zabávali pri tanci. A už tu bol piatok, na ktorý sa tešili – Veselý deň na kolesách.

Každý kto mohol prišiel do MŠ na kolobežke, bicykli alebo od-



V týždni od 29. mája do 2. júna zapojili všetky deti materskej školy do netradičných športových aktivít so zámerom podporovať v nich záujem o šport a fyzické aktivity.

V pondelok ako horolezci zdolávali prekážky lezením na lezeckej stene a preliezačkách na školskom dvore. V utorok sa deň niesol pod názvom Lopta je náš kamarát. Deti spolu s rodičmi cvičili na fit loptách, s overballmi, hrali futbal, hádzali loptou do basketbalového koša. V stredu sa zabávali Veselými štafetami, podávali si smajlíkov, veselé lienky, veterníky aj zábavné kuzele. Vo štvrtok oslávili Deň detí pohybovými aktivitami

rázadle. Na kolesách ich bolo 61. Deti si vyskúšali svoje zručnosti pri jazde pomedzi prekážky a na záver si zmerali svoje sily navzájom v súťaži o najrýchlejšiu kolobežku (bicykel). Všetci prežili krásny týždeň v pohybe, ktorý priniesol hlavne šťastie a radosť z pohybu.

Vďaka mestu Michalovce, ktoré finančne podporilo projekt Lopta je náš kamarát, si zakúpili fit lopty a overbally, ktoré využívajú počas športových aktivít a náčinie využili aj pri spoločnom cvičení rodičov a detí v rámci projektu MOVE Week.

Iveta Palovčáková

Magnólia v Španielsku!

Detský spevácky zbor Pro Musica – Magnólia si z medzinárodnej súťaže Junior Habaneras Contest v španielskom meste Torrevieja doniesol domov 3. cenu a vynikol tak vo veľmi silnej konkurencii zborov z Európy, Ruska a Ameriky.

Súťaž sa konala pod záštitou španielskej kráľovnej Letizie Ortizovej Rocasolanovej a zbor bol na ňu pozvaný organizátorom podujatia. Detský spevácky zbor Pro Musica – Magnólia súťažil v kategórii deti a mládež do 18 rokov. Špecifikom tejto súťaže bolo to, že súťažný program si nevyberal interpret, ale organizátori súťaže. Hlavným súťažným programom boli skladby tzv. HABANERAS – kubánske piesne s námorníckou tematikou. Podľa slov dirigentky Viery Džoga-

novej išlo o jednu z najťažších súťaží v celej histórii zboru, nakoľko v krátkom časovom období, za dva mesiace, museli speváci naštudovať tri náročné troj a štvorhlasné skladby a capella (bez sprievodu hudobných nástrojov) v španielskom jazyku. Súčasťou súťaže bola aj návšteva družobného mesta Villa Real. Deti tam strávili tri dni v nádhernom prostredí a spolu s domácim speváckym zborom Coral Sant Jaume si zaspievali na spoločnom koncerte pieseň La Paloma.

Repertoár koncertu tvorili skladby rôznych svetových autorov, ale aj úpravy slovenských ľudových piesní. K výraznému úspechu prispela aj klaviristka Amália Semanová, ktorá svojou výbornou hrou dopomohla k spontánnemu záverečnému standing ovation. Miestne publikum si predstavenie naozaj užilo a po skončení sa diváci nehanbili pristaviť a aj napriek jazykovej bariére vyjadriť svoje nadšenie.

Žaneta Morovská

Mesto očami žiakov

Žiaci michalovských základných škôl si mohli utvoriť komplexný obraz o bohatej histórii a zaujímavej prítomnosti Michaloviec prostredníctvom zábavno-vedomostnej súťaže Michalovce – naše mesto, jeho minulosť a súčasnosť.

Sedem základných mestských škôl na pomerne malom priestore v rámci pondelkového dopoludnia 5. júna preukázalo veľmi dobré znalosti o minulosti aj prítomnosti svojho rodného mesta. Bol to akýsi prejav vďaky a úcty našim predkom za to, čo v meste zanechali ďalším generáciám. Vyhlásovateľom tejto vedomostnej

súťaže bol Mestský úrad Michalovce a organizátorom ZŠ T. J. Moussona v spolupráci so Zemplínskym múzeom v Michalovciach. Pracovníci ZM preukázali veľkú ochuť a ústretovosť, začo im patrí veľká vďaka. Súťažiaci neboli vystavení stresovým situáciám, nervozite, práve naopak, boli uvoľnení, veselí. Páčilo sa im kreatívne hodnotenie pomocou cukríkov. Neurčovalo sa poradie škôl a vecné odmeny a diplomy dostali za úspešnú účasť všetci rovnaké. Žiaci preukázali vedomosti v kvíze i pri odkrývaní obrázkov budov a osobností prostredníctvom dataprojektoru, pri identifikácii múzejných exponátov. Preverili si výtvarné zručnosti pri zostavovaní erbú Michaloviec a geograficko-orientačné schopnosti pri práci s historickou mapkou mesta.

Mgr. D. Rudášová

Literárne dni

V Zemplínskej knižnici Gorazda Zvonického v Michalovciach sa 7. júna konalo mestské kolo literárnej súťaže Zvonického literárne dni.

Organizátormi podujatia sú ZŠ T. J. Moussona a knižnica. Vyhlásovateľom súťaže je primátor mesta Viliam Zahorčák. Ide o jednokolovú mestskú prehliadku v umeleckom prednese poézie a prózy regionálnych autorov, propagáciu ich života a tvor-

by formou projektov a prezentácií regionálnych tradícií v pripravovanom pásme ľudovej tvorby. V próze sa v jednotlivých kategóriách na prvom mieste umiestnili Ján Pavlovič, ZŠ Krymská 5, Peter Ondrik, ZŠ T. J. Moussona a Marianna Gulová, ZŠ Krymská 5. Víťazmi v prednese prózy sa stali: Nina Sabová, ZŠ J. Švermu, Boris Andrišov, ZŠ T. J. Moussona. Prvé miesto v speve si odniesla Timea Mihalčová, ZŠ T. J. Moussona. Samuel Štulač zo ZŠ Školská ulica zvíťazil v kategórii ľudový rozprávač.

Mgr. Iveta Majvitorová

Budimírske studničky

Aj v tomto školskom roku sa Základná škola, Moskovská 1, zapojila do celoslovenskej literárno-hudobno-výtvarnej súťaže Budimírske studničky.

Témou tohto ročníka boli Lúčne tajomstvá. Na slávnostnom vyhlásení výsledkov, ktoré sa uskutočnilo 31. mája v Budimírskom kaštieli, boli ocenení dvaja naši žiaci. Vo výtvarnej oblasti v 3. kategórii získala žiačka 4.A triedy Kiara Kotorová Cenu starostu obce. V hudobnej oblasti získal Dávid Novák v 4. kategórii

rii za zhudobnenie básne Valentína Šefčíka taktiež Cenu starostu obce.

Pre žiakov bolo samotné ocenenie nezabudnuteľným zážitkom. Keďže kaštieľ je zároveň Múzeom hodín, mohli si prezrieť rôzne zaujímavé starožitnosti a expozície.

Ocenenie bolo sprevádzané kultúrnym programom, v ktorom si mohli okrem iného vypočuť aj víťazné literárne a hudobné práce, čo ich môže inšpirovať k ďalším ešte lepším výkonom v budúcich ročníkoch. Z Budimíra si odniesli nielen krásne dojmy, ale aj zaujímavé a hodnotné ceny, čím môžu podnietiť aj ďalších našich žiakov k tvorivej práci i mimo vyučovania.

Mgr. Marta Dacejová

Žiaci v ILCO KLUBE

V NsP Štefana Kukuru, a.s. Svet zdravia sa konala 2. júna výročná členská schôdza ILCO KLUBU Michalovce.

Členovia klubu sa stretávajú dvakrát ročne na výročnej členskej schôdze a raz do mesiaca na vzájomných stretnutiach pri stomicko-chirurgickej ambulancii. Ochorenia hrubého čreva prinášajú postihnutým nepríjemné životné zmeny. Vďaka chirurgickým zákrokom však mnohí pacienti dostávajú ďalšiu šancu vrátiť sa k normálnemu životu. Nielen ich rodiny, ale aj kluby stomikov majú zásluhu na tom, že pacienti dostávajú, čo potrebujú, cítia podporu a spolupatričnosť. Klub má 45 členov, tridsiat z nich sú stomici. Dlhoročným

a zodpovedným predsedom klubu je Ing. Michal Varga. Na stretnutiach otvorene hovoria o svojich problémoch. Odovzdávajú si vzácné rady, skúsenosti a zoznamujú sa s novými modernými pomôckami. Tieto pomôcky sú už dostupné všetkým stomikom a umožňujú im vrátiť sa k svojej práci aj záľubám.

Výročnej členskej schôdze sa zúčastnili aj žiaci druhého ročníka Strednej zdravotníckej školy v Michalovciach pod vedením Mgr. A. Džadovej, Mgr. M. Stankovej, Mgr. A. Brhlíkovej, ktoré sa postarali o jej spštenie krásnym kultúrnym programom. Za výpomoc a pestrý kultúrny program člena výboru ILCO KLUBU Mgr. Júlia Seničová žiakom poďakovala a odovzdala im sladkú odmenu.

Mgr. Jana Polašková

Prezentácia v Bruseli

V dňoch 6. – 8. júna sa študenti a majstri OV SOŠOa s v Michalovciach zúčastnili služobnej cesty v Bruseli.

Cieľom bola prezentácia KSK na gastronomickom podujatí 27. na taniéri. Podujatie organizovala bruselská mestská časť Ixelles. KSK sa do podujatia zapojil v spolupráci s MZV SR. Obsahovú časť prezentácie zabezpečila Stredná odborná škola obchodu a služieb v Michalovciach. Študenti Alena Trembecká, Denisa Rudášová a Lukáš Berta pod odborným vedením svojich majstrov odbornej výchovy Mgr. Slavomíry Rudašovej, Bc. Márii Čačkovej a Bc. Juraja Balombiniho ponúkli pestrú ponuku ochutnávok – zemplínske holúbky, tibavské a tokajské víno, biely koláč, štrúdle a perníky. Teplé

pokrmky boli pripravené v priestoroch kuchyne Stáleho zastúpenia SR pri EÚ (Slovenské veľvyslanectvo). Na podujatí sa prezentovali jednotlivé krajiny prostredníctvom svojich gastronomických špecialít. Hlavnou cieľovou skupinou boli zamestnanci a návštevníci Európskeho parlamentu. Stánok priťahol záujem Stanislava Vallu – mimoriadneho a splnomocneného veľvyslanca SR v Bruseli, ako aj slovenských europoslancov – Borisa Zalu a Moniky Smolkovej, ktorá skupinu prijala večer pred podujatím a pripravila prehliadku Európskeho parlamentu.

Okrem zemplínskej gastronómie bolo v slovenskom stánku počuť aj zemplínske nárečie a dali sa obdivovať aj zemplínske kroje, v ktorých boli oblečené študentky školy.

Mgr. S. Rudašová,
PaedDr. E. Pažinková

dva týždne v kultúre

MIHAĽOVSKI DESKI – PREHLIADKA DIVADIEL V NÁREČÍ

23. 6. o 19.00 hod., tribúna pri MsÚ
24. 6. o 19.00 hod., sála Zlatého býka

MALÉ ČIERNE PERLIČKY

regionálna súťaž v umeleckej tvorivosti
26. 6. o 9.00 hod., galéria ZOS

ZMIEŠANÁ ŠTVORHRA – KOMÉDIA

26. 6. o 19. hod., veľká sála MsKS

MICHALOVSKÝ ORGAN

Drahomíra Matznerová – organ (ČR)
6. 7. o 19. 00 hod., Rímskokatolícky kostol Narodenia Panny Márie

DEŇ MOČARIAN

2. 7. o 15.00 hod.

ANNA DEMSKÁ – VÝBER Z TVORBY

3. – 31. 7., galéria MsKS

KULTÚRNE LETO 2017 – ŠTEVO „ČIKO“ BARANČÍK

9. 7. o 18.00 hod., tribúna pri MsÚ

KRESLENÉ PORTRÉTY – VÝSTAVA MIROSLAVA BABINČÁKA

do 31. 8., Zemplínska knižnica Gorazda Zvonického

Výstavy

AKVARELY – AUTORSKÁ VÝSTAVA Š. PAVLUČÍKA

do 30. 6., malá galéria MsKS

VÝSTAVA FOTOGRAFÍ ČLENOV FOTOKLUBU ZEMPFO

28. 6. – 14. 7., galéria ZOS

Program kina

23. 6. piatok o 20.30 hod.
24. – 25. 6. sobota, nedeľa o 19.45 hod.

DIVOKÁ BABSKÁ JAZDA

BLÁZNIVÁ KOMÉDIA

Nevhodné pre maloletých do 15 rokov

USA
Slovenské tituly

23. 6. piatok o 16.00 hod.

DEEP: DOBRODRUŽSTVO POD HLADINOU

ANIMOVANÝ, RODINNÝ, KOMÉDIA

Mládeži prístupný

ESP
Slovenský dabing

24. 6. sobota o 15.00 hod. (3D)
25. 6. nedeľa o 15.00 hod. (2D)

AUTÁ 3 + krátky film LOU

ANIMOVANÁ RODINNÁ KOMÉDIA

Mládeži prístupný

USA
Slovenský dabing

27. 6. utorok o 19.30 hod.

ŠPINA

DRÁMA

Nevhodné pre maloletých do 15 rokov

SR, ČR
Originál verzia

blíže info: www.kino.michalovce.sk

www.majstergril.sk

OZ Naše Topoľany Vás pozýva na 0 ročník súťaže v grilovaní.

od 20.00 koncert

GEROCK

revival

registrácia tímov
0905 405 813

VYHRAJ TITUL
Majster Gril
futbalové ihrisko
TOPOĽANY
1.7.2017

GRIL + ZÁBAVA + PRIATELIA + PÁRTY

začína o 13.00

Stam

Michalovčan informuje

VÍTAME MEDZI NAMI NAŠICH NAJMENŠÍCH...



Millie Budiš
Tomáš Gargulák
Nina Mondoková
Stella Ambro

DO STAVU MANŽELSKÉHO VSTÚPILI...

Tomáš Rovňák
a Mgr. Martina Kolembusová
Mgr. Martin Smolárik
a Mgr. Zuzana Vašítková
Slobodan Jevrić
a Mgr. Mária Bamburáková
Patrik Vlčák
a Andrea Királyová
Marián Gujdan
a Zuzana Zozulincová
Aurimas Sakanas
a Miroslava Vasilová



blahoželenie

Dňa 20. júna oslávila svoje 80. narodeniny
milovaná mamka a babka

MARGITA SYNČÁKOVÁ

Ku krásnemu životnému jubileu Ti zo srdca prajú
veľa zdravia, šťastia a Božieho požehnania synovia
Juraj a Jozef. Vnučky Katarínka, Alexandra a vnuci
Juraj, Michal babičku bozkávajú.



Prevážame vzduch

Pri kontajneroch
na triedený odpad
sa s tým stretávame často.
Nestlačené PET fľaše,
plechovky z pív, nápojové
kartóny, prípadne
obrovské neskladné kusy
polystyrénu často zmenšia
možnosti kontajnera
a neraz doň už viac
nevpraceme.

To isté sa deje aj v prípade pri-
neseného, doma vytriedeného pa-
piera a zbavovania sa napríklad
škatúl od obuvi, elektrospotrebi-
čov, nábytku a podobne. Ak ne-
začneme za susedov ich odpad
upravovať, teda zo smetnej ná-
dobky vyberať, fľaše alebo škatule

zošliapovať, aby nezaberali veľa
vzduchu, polystyrén lámať, a po-
dobne, neraz to skončí tak, že po-
ložíme naše poctivo vytriedené
odpady vedľa kontajnera alebo ich
vhodíme do nádob so zmiešaným
komunálnym odpadom. Hrať sa
medzi odpadom nie je komfortné
ani hygienické. Výsledkom je,
že šomreme na neporiadok okolo
odpadových nádob a upokojí nás,
až keď problém „vyriešia“ zberové
spoločnosti častejšími návštevami.
Ale častejšie odvážanie poloprázd-
nych, vzduchom naplnených kon-
tajnerov je nielen časovo náročnej-
šie, ale i ekonomicky neefektívne.

RIEŠENIE?

Fľaše zošliapnuť, škatule rozo-
brať, veľké časti zmenšiť a až po-
tom... šup do kontajnera!

ENVI - PAK, a.s.

Jún – mesiac poľovníctva

Jún – mesiac, ktorý je tradične
spájaný s poľovníctvom
a ochranou prírody.

Klimatické podmienky počas toh-
toročnej zimy dali prírode a zveri riad-
ne zabráť. Nezvyčajne bohatá snehová
nádielka a silné mrazivé dni a noci
znemožňovali lesnej a poľnej zveri
dostať sa k potrave. Práve obetavosť
poľovníkov sa prejavila v tých najtuh-
ších mrazivých časoch, keď sa brodili
v snehových závejoch ku krmelcom.

V poslednom období v médiách čas-
to počuť debaty o sebestačnosti potr-
avin, o potravinovej nezávislosti, o po-
travinovej bezpečnosti. O celospolo-
čenskom význame poľnohospodárskej
a lesnej pôdy a zveri v nej svedčí fakt, že
práve v týchto dňoch v „mesiaci poľov-

níctva“ nadobudol účinnosť ústavný zá-
kon č. 137/2017 Z. z. ktorým sa doplnil
článok 44 Ústavy Slovenskej republiky,
kde sa deklaruje, že poľnohospodárska
pôda a lesná pôda ako neobnoviteľ-
né prírodné zdroje požívajú osobitnú
ochranu zo strany štátu a spoločnosti.

Pri tejto príležitosti tí, ktorí máme
radi prírodu, nezabúdajme, že práve
teraz je obdobie, keď prichádza na svet
nové potomstvo väčšiny z druhov u nás
žijúcich zvierat. Predovšetkým v tomto
období by sme sa mali snažiť, aby zver
mala pokoj pri hniezdení, rodení. Ne-
mali by sme ju rušiť hlučným správa-
ním sa. Budme k nej pokorní a príroda
sa dokáže odvdáčiť tým, že nám po-
skytne oázu pokoja, ktorú všetci potre-
bujeme a aj vyhladávanie.

JUDr. Vladimír Juričko



REHABILITÁCIA SLUCHOVO POSTIHNUTÝCH

Členovia Slovenskej únie sluchovo postihnutých navštívili kúpele Lúčky. Vďaka do-
tácii mesta Michalovce sa počas štyroch dní v júni venovali základom posunkovej
reči a odzerania, dozvedeli sa o aktivitách strešnej organizácie na Slovensku a rie-
šení potrieb sluchovo postihnutých na najvyšších miestach. Zostal čas aj na pre-
chádzky krásnou prírodou, návštevu termálneho kúpaliska Lúčky a aj prírodného
termálneho kúpaliska v obci Kalameny.

Valéria Mitrová



TV MISTRAL
Michalovce

Noviny Mistral
a športové správy

Premiéra vo štvrtok o 16.00 hod.
a reprízy denne každú párnú hodinu

Dokument

Partnerskej televízie

piatok, pondelok a streda o 18.00 hod.

Záznam

FS ZEMPLÍN

denne od 14.00 hod.

SLEDUJTE NÁS v sieti

UPC Slovensko a GECOM, Facebook, YouTube a www.tvmistral.sk

Michalovčan

Michalovčan – dvojtyždenník občanov Michaloviec – vychádza každý nepárny piatok zadarmo. Vydáva Mestský úrad Michalovce, Nám.
osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, IČO: 00325490. Predseda redakčnej rady: MUDr. Benjamín Bančej, e-mail: benjamin.bancej@msumi.
sk, redakcia: Ing. Iveta Palečková, e-mail: iveta.paleckova@msumi.sk, Mgr. Adela Vojnová, e-mail: adela.vojnova@msumi.sk, tel.: 6864 219.

Inzerciu prijíma: Turistická a informačná kancelária, e-mail: iveta.pazicova@msumi.sk, henrieta.orenakova@msumi.sk, tel.: 6864 105, členovia redakčnej rady: PhDr. Jana Cibereová,
Ing. Ján Durovčík, CSc., Michal Oros, Mgr. Anna Serečunová. Uzávierka príspevkov a fotografií je každý pondelok v párnom týždni – do 12.00 hod. Adresa redakcie: Michalovčan,
Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, č. dverí 219 a 105, www.michalovce.sk. V meste Michalovce dvojtyždenník rozširuje redakcia. Vychádza
v náklade 5000 kusov. Evidované MK SR ako periodická tlač pod číslom EV 3787/09. ISSN 1339-0031.



malý oznamovateľ

Kúpa - predaj - prenájom/byty

- Dáme do prenájmu pekný, útulný, zariadený 2-izbový byt, Sídliisko SNP, Ulica margarétová. RK nevolat! Tel.: 0911 160 380
- Dáme do prenájmu zariadený 1-izbový byt v Košiciach, Staré mesto, Ulica Komenského. Tel.: 0915 609 595
- Dám do prenájmu 3-izbový byt v Michalovciach. Tel.: 0907 970 595

Rôzne

- Kúpim predmety z pivovaru Michalovce - pivné žetóny (1 liter piva, hliník, 1944), plakety (zaslúžilý pracovník, bronz, 1967), odznaky, etikety, účtenky, listy, obálky, faktúry, fotografie, pohľadnice, knihy, tabule, poháre, podpičníky, otváracie, fľaše, vršky z fliaš, prepravky a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282
- Kúpim staré mince, bankovky, známky, odznaky, vyznamenania, pohľadnice, obálky, dokumenty, legitimácie, knihy, porcelán, pozdišovskú keramiku, hodinky a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282
- Predám bicykle - chlapčenský horský (nové kolesá) za 35 € a stacionárny za 45 €. Zároveň predám 5 l tlakový hrniec funkčný za 7 €. Tel.: 0944 032 968 (Michalovce)

Mesto Michalovce

MESTSKÝ ÚRAD, NÁMESTIE OSLOBODITEĽOV 30, MICHALOVCE

VYHLASUJE VÝBEROVÉ KONANIE NA

- 3 pracovné miesta terénneho sociálneho pracovníka (TSP),
- 2 pracovné miesta terénneho pracovníka (TP).

Výberové konanie sa uskutoční dňa 10. 7. 2017 o 9.00 hod. v priestoroch zasadačky na 1. poschodí č. dverí 214, Mestského úradu na Námestí osloboditeľov č. 30 v Michalovciach. Uzavierka na predkladanie žiadostí o prijatie do zamestnania je 29. 6. 2017 (rozhodujúcou pre zaradenie do výberového konania bude dátum pečiatky doručovacej pošty na obálke). Miestom výkonu práce je kancelária TSP na ul. Mlynskej 19, Michalovce. Dátum predpokladaného nástupu do zamestnania je 1. 8. 2017. Bližšie informácie týkajúce sa výberového konania sú zverejnené na webovej stránke mesta ako aj na úradnej tabuli Mesta a informačnej tabuli ÚPSVaR.

Mesto Michalovce

MESTSKÝ ÚRAD, NÁMESTIE OSLOBODITEĽOV 30, MICHALOVCE

VYHLASUJE VÝBEROVÉ KONANIE NA PLNÝ PRACOVNÝ ÚVÄZOK NA

- a) jedno pracovné miesto odborného garanta KC;
- b) jedno pracovné miesto odborného pracovníka KC;
- c) jedno pracovné miesto pracovníka KC;

Výberové konanie sa uskutoční dňa 20. 7. 2017 o 9.00 hod. v priestoroch zasadačky na 1. poschodí č. dverí 214, Mestského úradu na Námestí osloboditeľov č. 30 v Michalovciach. Uzavierka na predloženie žiadostí o prijatie do zamestnania je 14. 7. 2017 do konca pracovnej doby. Miestom výkonu práce je ul. Mlynska 5703, 071 01 Michalovce. Dátum predpokladaného nástupu do zamestnania je 1. 9. 2017. Bližšie informácie týkajúce sa výberového konania sú zverejnené na webovej stránke mesta ako aj na úradnej tabuli Mesta a informačnej tabuli ÚPSVaR.

spoločenská rubrika

NAVŽDY SME SA ROZLÚČILI...



Jozefa Paulovčáková (81)
Ing. Jozef Fornadel' (83)
Imrich Pollák (85)
Michal Magura (91)
Anna Soročinová (81)
Mgr. Božena Harmóciiová (70)
Ing. Pavol Kočiš (62)
Ing. Pavol Lóška (80)
Mária Mitrová (67)
MUDr. Magdaléna Sabolová (72)
Jozef Hruz (62)
Mgr. Štefan Sivák (61)

spomienky



Čas plynie, smútok ostáva, tá strata bolieť neprestáva.
Dňa 30. júna uplynie 10 rokov,
čo nás opustil náš milovaný ocko

JOZEF URBANEC

Spi sladko, večný sen,
spomíname na Teba každý deň.
s láskou dcéry Edita a Valéria s rodinami

Dňa 17. júna sme si pripomenuli 62. nedežité
narodeniny drahej manželky, matky, sestry a babičky

MAGDALÉNY MIŠLANOVEJ

Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.
s láskou spomínajú manžel, dcéry a syn s rodinami,
sestra a vnúčatá



Dňa 19. júna uplynul rok,
čo nás navždy opustila

ANNA BALOGHOVÁ

s láskou spomína smútiaca rodina

Tak letí čas, čo stíchol Tvoj hlas, len spomienky na Teba sa
vracajú zas. Dňa 29. júna si pripomínáme 10. výročie úmrtia

Ing. JURAJA BALTÉŠZA

riaditeľa TaZS mesta Michalovce
S láskou a úctou spomína manželka, dcéry s rodinami.
K spomienke sa pripája kolektív technických
a záhradníckych služieb a kolektív mestského úradu.



Odišiel si ticho, niet Ťa medzi nami,
v našich srdciach stále žiješ spomienkami.
Dňa 29. júna uplynie 5 rokov,
čo nás opustil náš otec, dedko a pradedko

MILAN CIGLER

s láskou spomínajú dcéra a syn s rodinami



čítajte nás aj na
www.michalovce.sk
v časti Michalovčan



Materská škola, J. A. Komenského 2 v Michalovciach sa 7. júna stala športoviskom pre najmladších olympionikov. V areáli materskej školy sa konal XVI. ročník športovej olympiády detí materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Michalovce a 1 cirkevnej MŠ pod záštitou Mesta Michalovce – odboru školstva a športu, Olympijského klubu v Michalovciach a organizátorskou MŠ. Slávnostného otvorenia olympiády sa zúčastnili primátor mesta Michalovce Viliam Zahorčák, predseda olympijského výboru PaedDr. Jozef Uchal, zástupcovia odboru školstva a kultúry Ing. Katarína Poláková, Mgr. Juliana Pregarová a Mgr. Lívia Kalaninová. Olympiády sa zúčastnilo 36 detí z deviatich materských škôl, ktoré súťažili v kategórii chlapcov a dievčat v piatich disciplínach: prekážkový beh na 20 m, hádzanie loptičkou, preskoky cez jednoduché kruhy, slalom na kolobežkách, a slalomový beh. Na prvom mieste sa umiestnila Materská škola, S.H. Vajanského 5. V poradí druhá skončila Materskej škola, Školská 5 a tretie miesto obsadila Materská škola, J. A. Komenského 2.

Bc. Drahomíra Pastírková

Primátor mesta Michalovce

VYPISUJE VÝBEROVÉ KONANIE NA OBSADENIE PRACOVNEJ POZÍCIE:

SAMOSTATNÝ(A) ODBORNÝ(Á) REFERENT(KA) STAVEBNÉHO ÚRADU – STAVEBNÉHO PORIADKU

Názov zamestnávateľa:

Mesto Michalovce, pracovisko Mestský úrad Michalovce, odbor výstavby, životného prostredia a miestneho rozvoja

Neodpuštitelné kvalifikačné predpoklady:

- vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa stavebného zamerania
- osobitný kvalifikačný predpoklad v zmysle stavebného zákona je vítaný

Iné kritériá a požiadavky na uchádzačov v súvislosti s výberovým konaním:

- uchádzač(ka) má spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu
- bezúhonnosť (podľa zák. č. 552/2003 Z.z. v platnom znení)
- absolvovať výberové konanie písomnou formou a pohovorom (základný okruh písomného testu: zákony o obecnom zriadení, o územnom plánovaní a stavebnom poriadku, o správnom konaní, o priestupkoch, o správnych poplatkoch a súvisiace vykonávacie vyhlášky.)
- znalosť práce s PC – Windows, kancelársky balík MS Office
- vodičské oprávnenie minimálne skupiny B

Zoznam dokladov, ktoré sú požadované ako neoddeliteľná súčasť žiadosti:

- fotokópia dokladu o vzdelaní
- štruktúrovaný pracovný životopis s podrobným uvedením doterajšej praxe
- výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace
- vodičský preukaz – účastník predložil k nahliadnutiu na výberom konaní

Dátum a miesto podania žiadosti o účasť vo výberovom konaní:

Do 14. 7. 2017 do 12.00 hod., (hmotnoprávna lehota – žiadosť musí byť doručená) Mestský úrad Michalovce, Námestie osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce s označením „Výberové konanie samostatný odborný referent stavebného úradu“. Pri osobnom doručení na podateľňu MsÚ v zalepenej obálke s tým istým označením. Na obálke je potrebné uviesť meno, priezvisko a adresu odosielateľa.

Poznámka: Výberové konanie sa riadi interným poriadkom a smernicou stanovenou primátorom mesta. Na výberové konanie budú pozvaní iba uchádzači spĺňajúci podmienky. Zasláním požadovaných dokladov uchádzač dáva súhlas Mestu Michalovce na spracovanie a uchovanie poskytnutých osobných údajov na účely výberového konania a súhlasí, aby po skončení výberového konania boli poskytnuté osobné údaje archivované podľa archivačného poriadku Mestského úradu v Michalovciach a so zverejnením výsledku a priebehu výberového konania. Uchádzači, spĺňajúci kritériá, budú na výberové konanie pozvaní osobitnou pozvánkou.

dva týždne v športe

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Letný prázdninový turnaj uličných družstiev v malom futbale
3. 7., 8.00 hod., kategória žiakov 5. – 8. ročník ZŠ
Info: Mgr. E. Anguš, tel.: 0948 601 614

Jachting

O MODRÚ STUHU ZEMPLÍNSKEJ ŠÍRAVY

24. – 25. 6., 10.00 hod. Medvedia hora
Info: Z. Mošpan, tel.: 0907 340 061

Judo

MEDZINÁRODNÁ VEĽKÁ CENA MESTA MICHALOVCE

24. 6., 11.00 hod., 47. ročník – Mestská športová hala
Info: V. Kohút, tel.: 0908 362 137

Turistika

37. LETNÝ ZRAZ KST TURISTA – JANSKÉ OHNE

24. 6., 8.00 hod.
Info: www.kst-turista.sk

REGIONÁLNY LETNÝ ZRAZ TURISTOV – VINIANSKE JAZERO

24. 6., 7.50 hod.

TRI HRADY ZEMPLÍNA

24. 6., 8.00 hod.

VÝSTUP NA VIHORLAT

25. 6., 7.50 hod., 5. výročie
Info: www.kstmichalovce.sk

Dvojnásobný majster

V sobotu 3. júna sa v Banskej Bystrici v športovej hale Dukla na Štiavničkách konali Majstrovstvá Slovenskej republiky 2017 v kickboxe, ktorých sa zúčastnilo 308 štartujúcich z 27 klubov SR.

V rámci plnenia reprezentačných kritérií a príprave na Majstrovstvá sveta 2017 v kickboxe v Budapešti sa tejto súťaže zúčastnil aj Michal Stričík pod trénerským vedením Petra Bonka. Michal vo svojich dominantných disciplínach na tatami

pre tento rok vybojoval titul majstra Slovenska v disciplíne Light contact do 84 kg a Kick light do 84 kg. O jeho dominancii na tatami svedčí skutočnosť, že jeho semifinálový ako aj finálový zápas v disciplíne kick light boli ukončené predčasne rozhodcami ešte v prvom kole z dôvodu vysokej bodovej a technickej prevahy nad súpermi. V doplnkovej disciplíne Full contact – 81 kg dokázal ešte pre svoj klub vybojovať titul vicemajstra, čím významnou mierou prispel k celkovému umiestneniu klubu na 7. mieste spomedzi 27 zúčastnených klubov.

Michal Stričík

POLONINY

Aj napriek nepriaznivej prognóze počasia sa členovia najstaršieho michalovského Klubu slovenských turistov Turista (NM KST T) www.kst-turista.sk vybrali na plánované podujatie. Keďže predpoveď sa naplnila promptne zmenili pôvodný zámer. Zabehli na Tri studničky nad obcou Runina, navštívili vojenský cintorín z I. svetovej vojny, ba obzreli si aj modely drevených kostolíkov v obci Ulič.

Anton Hasák

